

UCOM

COCOON 8002



Manuel d'utilisateur

v 1.3



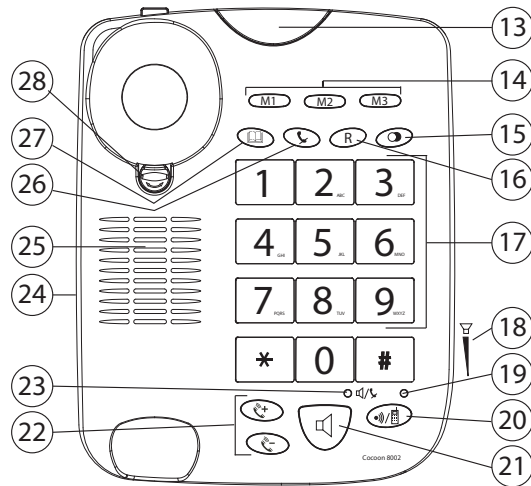
Avant la première utilisation

Merci d'avoir acheté ce nouveau téléphone numérique sans-fil.

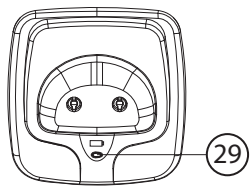
Utilisation :

Ce produit est destiné à être connecté à l'intérieur à une ligne téléphonique analogique. Ce produit a été fabriqué selon la norme DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications). La technologie DECT est caractérisée par une protection haute sécurité contre les interceptions ainsi que par une transmission numérique de haute qualité. Ce téléphone a été conçu pour une large gamme d'applications. Par exemple, ce téléphone peut être utilisé dans un réseau de 4 combinés.

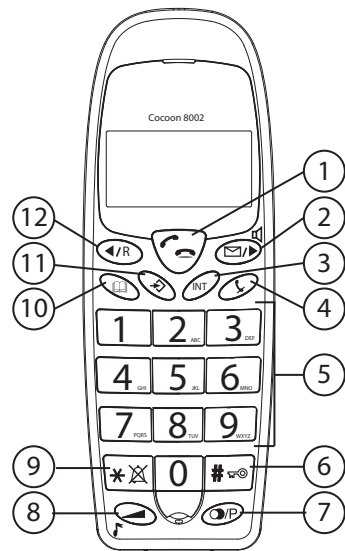
L'identification de l'appelant (Caller ID) est un service proposé par l'opérateur. Après avoir souscrit à l'option Caller ID, ce téléphone affichera le numéro de téléphone de l'appelant.



- 2F Téléphone à fil -



- 2G Chargeur -



- 2E Vue avant du combiné -

Important

Pour utiliser la fonction 'Caller ID' (affichage de l'appelant), ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique. Normalement, vous devez souscrire un abonnement séparé auprès de votre opérateur téléphonique pour activer cette fonction. Si vous ne disposez pas de la fonction Caller ID sur votre ligne téléphonique, les numéros entrants ne s'afficheront PAS à l'écran de votre téléphone.

Il est destiné à être raccordé au réseau de télécommunication public.

Les possibilités décrites dans ce manuel sont publiées sous réserve de modifications.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE relative aux terminaux, est confirmée par le label CE.

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Conseils de sécurité | 5 |
| 2 | Nettoyage | 6 |
| 3 | Mise au rebut de l'appareil (protection de l'environnement) | 6 |
| 4 | Premières étapes | 6 |
| 4.1 | Comment utiliser ce mode d'emploi ?..... | 6 |
| 4.2 | Installation de la station de base | 6 |
| 4.3 | Chargeur du combiné..... | 7 |
| 4.4 | Combiné..... | 8 |
| 4.5 | Montage mural..... | 8 |
| 4.6 | Indicateur de faible niveau des batteries..... | 8 |
| 4.7 | Touches/écran | 9 |
| 4.8 | Écran | 10 |
| 5 | Utilisation du téléphone à fil | 10 |
| 5.1 | Appels sortants..... | 10 |
| 5.2 | Mode Mains-libres activé/désactivé | 11 |
| 5.3 | Programmer des numéros en mémoire | 11 |
| 5.4 | Composer un numéro mémorisé | 11 |
| 5.5 | Muet..... | 11 |
| 5.6 | Régler le volume du haut-parleur et du combiné..... | 11 |
| 5.7 | Choisir la sonnerie | 12 |
| 5.8 | Régler le volume de la sonnerie..... | 12 |
| 5.9 | Renvoyer un appel sur le combiné sans fil | 12 |
| 5.10 | Fonction Paging (pour trouver le combiné)..... | 12 |
| 5.11 | La touche R (flash) | 12 |
| 6 | Utilisation du téléphone sans fil | 12 |
| 6.1 | Navigation dans les menus | 12 |
| 6.2 | Modification de la langue | 13 |
| 6.3 | Réglage de la date et de l'heure..... | 13 |
| 6.4 | Appels sortants..... | 14 |
| 6.5 | Appels entrants | 14 |
| 6.6 | Mode Mains-libres activé/désactivé | 14 |
| 6.7 | Muet..... | 15 |
| 6.8 | Régler le volume..... | 15 |
| 6.9 | La touche R (flash) | 15 |
| 6.10 | Choisir la sonnerie et régler le volume | 15 |
| 6.11 | Touche Verrouillage du clavier | 16 |
| 6.12 | Régler le mode de composition | 16 |
| 6.13 | Nom du combiné..... | 16 |
| 7 | Répertoire | 17 |
| 7.1 | Ajouter une entrée au répertoire | 17 |
| 7.2 | Composer un numéro mémorisé | 17 |
| 7.3 | Modifier une entrée du répertoire | 17 |
| 7.4 | Supprimer une entrée du répertoire | 17 |
| 8 | Identification de l'appelant (CLIP) | 18 |
| 8.1 | Nouveaux appels..... | 18 |
| 8.2 | Ouvrir la liste d'appels | 18 |
| 8.3 | Appeler un numéro de la liste d'appels | 18 |

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 8.4 | Effacer un numéro ou tous les numéros de la liste d'appels | 18 |
| 8.5 | Mémoriser un numéro à partir de la liste d'appels | 19 |
| 9 | Enregistrer/supprimer un combiné..... | 19 |
| 9.1 | Enregistrer un combiné sur la station de base Cocoon 8002 | 19 |
| 9.2 | Supprimer un combiné sur la station de base Cocoon 8002 | 20 |
| 10 | Transfert d'appels et appels internes d'un combiné à un autre | 20 |
| 10.1 | Transfert d'appel et conférence téléphonique pendant un appel externe | 20 |
| 10.2 | Appel interne (fonction de ligne intérieure) | 20 |
| 11 | Réinitialiser les paramètres par défaut..... | 21 |
| 12 | Dépannage | 21 |
| 13 | Caractéristiques techniques | 22 |
| 14 | Paramètres définis par défaut | 22 |
| 15 | Garantie | 23 |
| 15.1 | Période de garantie..... | 23 |
| 15.2 | Traitement de la garantie | 23 |
| 15.3 | Exclusions de garantie | 23 |

1 Conseils de sécurité

Les conseils de base suivants en matière de sécurité doivent toujours être respectés avant d'utiliser un appareil électrique.

Veillez lire attentivement les conseils de sécurité suivants et les informations sur l'utilisation correcte de l'appareil. Familiarisez-vous avec toutes les fonctions de l'appareil. Conservez ces conseils en lieu sûr et donnez-les aux autres utilisateurs si nécessaire.

Conseils de sécurité afin d'éviter les risques électriques :

- N'utilisez pas l'appareil si l'adaptateur secteur, le câble ou l'appareil est endommagé.
- Si l'appareil est tombé, faites-le vérifier par un spécialiste avant de l'utiliser à nouveau.
- La tension à l'intérieur de l'appareil est dangereuse. N'ouvrez jamais le boîtier et n'insérez aucun objet dans la fente de ventilation.
- Empêchez les liquides de pénétrer dans l'appareil. En cas d'urgence, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur.
- Retirez également la fiche de la prise si une anomalie se manifeste pendant l'utilisation ou avant le nettoyage de l'appareil.
- Ne touchez pas le chargeur ni les connecteurs de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.
- Ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. L'appareil et le câble doivent être réparés exclusivement par un spécialiste du service après-vente. Les réparations qui ne sont pas effectuées correctement peuvent exposer l'utilisateur à des risques importants.
- Les enfants sous-estiment souvent les dangers associés à la manipulation d'équipements électriques. Ne laissez jamais des enfants sans surveillance s'approcher d'appareils électriques.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides (salle de bains, par ex.) ou très poussiéreux.
- Les appareils connectés au secteur peuvent être endommagés en cas d'orage. Par conséquent, débranchez toujours l'appareil pendant un orage.
- Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation électrique, l'adaptateur secteur doit être enlevé complètement de la prise murale. Tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble.
- Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes ou d'autres sources de danger. Ne le coinciez jamais.
- Vérifiez régulièrement si le câble n'est pas endommagé.
- Dérivez le câble complètement avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que personne ne peut trébucher sur le câble.
- Les appareils médicaux pourraient ne plus bien fonctionner.
- Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les prothèses auditives.

Risques d'incendie :

- La chaleur produite à l'intérieur de l'appareil peut provoquer une panne ou un feu dans l'appareil. Par conséquent, n'exposez pas cet appareil à des températures extrêmes :
 1. évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil et à la chaleur.
 2. ne couvrez pas la fente de ventilation de l'appareil.

Risque d'explosion :

- Ne jetez jamais les batteries jetables ou rechargeables dans le feu.

Risques d'empoisonnement :

- Gardez les batteries jetables et rechargeables hors de portée des enfants.

Remarque :

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. N'utilisez pas d'adaptateurs d'autres fabricants car vous pourriez endommager les batteries rechargeables.
- La prise servant à connecter l'adaptateur secteur doit être proche de l'appareil et facilement accessible.
- Utilisez uniquement des piles rechargeables de même type. Insérez les batteries rechargeables dans le sens correspondant aux bornes (comme indiqué dans le compartiment à batteries du combiné). N'utilisez jamais de batteries ordinaires jetables !



En cas de panne de courant, vous pouvez utiliser le combiné de la station de base uniquement pour passer des appels.

2 Nettoyage

Nettoyez le téléphone à l'aide d'un chiffon humide ou antistatique. N'utilisez jamais de détergents ni de produits abrasifs.

3 Mise au rebut de l'appareil (protection de l'environnement)

À la fin de sa vie, l'appareil ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux. Portez-le dans un point de collecte des appareils électriques et électroniques en vue de leur recyclage. Le symbole indiqué sur le produit, sur le mode d'emploi et/ou sur la boîte vous le rappelle.

Certains matériaux qui composent le produit peuvent être recyclés si vous les déposez dans un point de recyclage. Vous pouvez protéger l'environnement en recyclant certaines pièces ou matières premières provenant de produits usagés.

Pour toute information supplémentaire sur les points de collecte dans votre région, veuillez contacter les autorités locales.

4 Premières étapes**4.1 Comment utiliser ce mode d'emploi ?**

La méthode suivante est utilisée pour clarifier les instructions dans ce mode d'emploi :



Texte..... « Ecran ».



Texte apparaissant à l'écran du téléphone

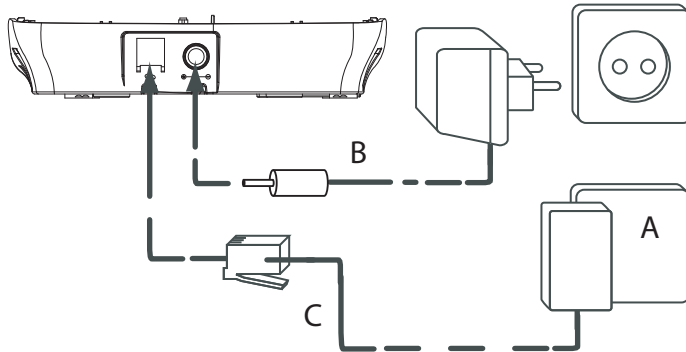
Touche à enfoncer

4.2 Installation de la station de base

Installez la station de base comme suit :

- 1** Connectez l'adaptateur secteur à la station de base, puis branchez-le sur une prise secteur.
- 2** Connectez une extrémité du câble téléphonique à la prise téléphonique murale et l'autre extrémité à l'arrière de la station de base.

- 3** Connectez le câble téléphonique et le câble d'alimentation comme indiqué sur la figure 2A.

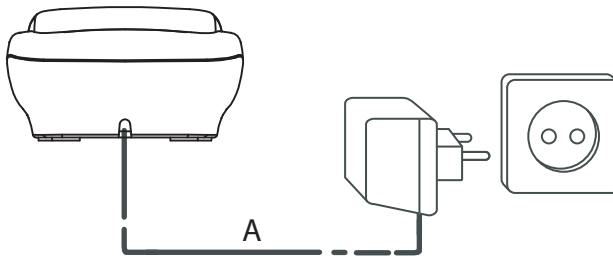


- 2A Vue arrière de la station de base -

- A. Prise téléphonique murale
 B. Adaptateur secteur avec câble
 C. Câble téléphonique

4.3 Chargeur du combiné


- 1** Insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant.

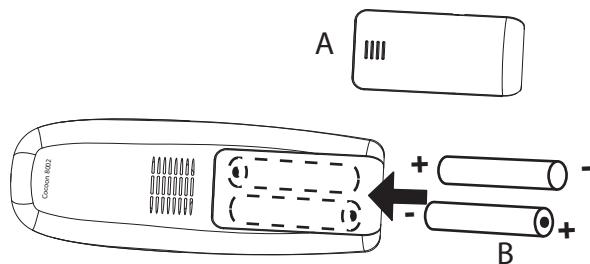


- 2B Chargeur -

- A. Adaptateur secteur avec câble

4.4 Combiné

- 1 Ouvrez le compartiment à batteries comme indiqué sur la figure 2C.
- 2 Insérez les batteries rechargeables. Assurez-vous que la polarité est correcte (+ et -).
- 3 Refermez le compartiment à piles.
- 4 Laissez le combiné sur la station de base pendant 16 heures. L'indicateur de charge  sur la station de base s'allume.



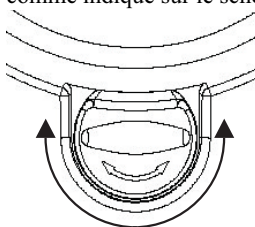
- 2C Vue arrière du combiné -

A. Couvercle

B. Piles rechargeables

4.5 Montage mural


Vous pouvez fixer le téléphone à fil au mur à l'aide de 2 vis placées à une distance de 75 mm l'une sous l'autre. Afin d'accrocher le combiné sur le téléphone à fil, faites pivoter le support (voir point 28 - Figure 2F, page 9) de 180°, comme indiqué sur le schéma.




- 2D Support -

4.6 Indicateur de faible niveau des batteries

Le combiné cesse de fonctionner lorsque les batteries sont plates. Si les batteries sont complètement déchargées et que vous placez le combiné sur la station de base pendant un petit moment, l'indicateur de charge des batteries indique qu'elles sont chargées. Toutefois, elles sont déchargées et leurs performances se dégraderont rapidement. Laissez le combiné sur la station de base pendant 16 heures de façon à ce que les batteries se rechargent complètement.

 Batteries pleines

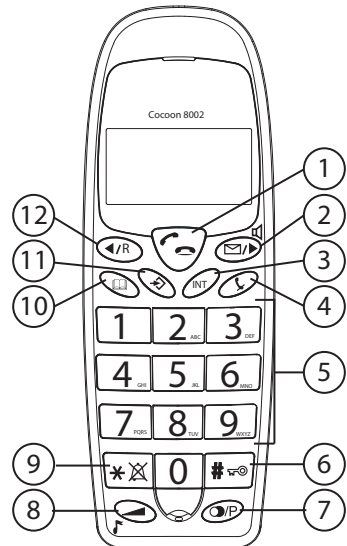
 Batteries plates

Si les batteries rechargeables sont presque plates pendant un appel, le combiné émet un signal d'avertissement. Placez le combiné sur la station de base pour recharger les batteries.

4.7 Touches/écran

Combiné sans fil

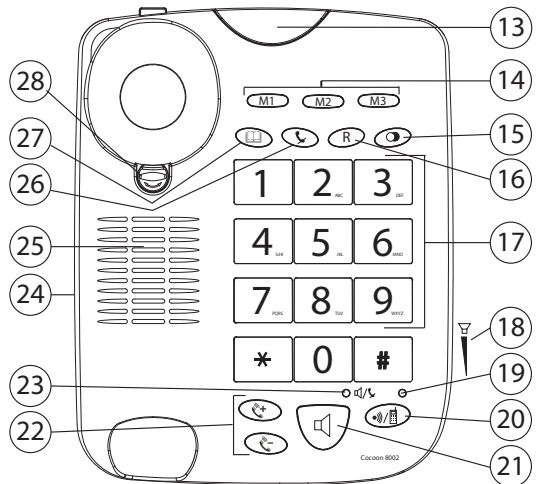
1. Touche Appel
2. Touche Liste d'appels/Mains-libres/
Défilement
3. Touche INT/Echap
4. Touche Mute
5. Touches alphanumériques
6. Touche Verrouillage du clavier
7. Touche Recomposition/pause
8. Touche Volume/sonnerie
9. Touche Activation/désactivation
sonnerie
10. Touche répertoire
11. Menu/touche OK
12. Touche Flash R/défilement



- 2E Vue avant du combiné -

Téléphone à fil

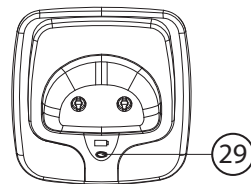
13. La LED rouge sur la station de base s'allume pendant un appel / lorsque le téléphone sans fil est utilisé.
14. Touches Mémoire directe (M1 - M2 - M3)
15. Touche Recomposition/pause
16. Touche Flash R
17. Touches alphanumériques
18. Contrôle du volume Mains-libres
19. LED : combiné sans fil en cours d'utilisation
20. Paging / Renvoi d'appels
21. Touche Mains-libres
22. Touche Volume pour le combiné
23. LED : mode Mains-libres / Mute
24. Contrôle du volume de la sonnerie
25. Haut-parleur
26. Touche Mute
27. Touche Mémoire
28. Support



- 2F Téléphone à fil -

Chargeur

29. LED : chargement du combiné



- 2G Chargeur -

4.8 Écran



- | | | | |
|---|---|---|--|
| ◀ | Plus de numéros à gauche ou direction du défilement dans le menu | ▶ | Plus de numéros à droite ou direction du défilement dans le menu |
| 👤 | Nouveaux numéros dans la liste d'appels | ☎ | Vous êtes en ligne. |
| 🔋 | Indicateur de charge des batteries | 🔊 | Mode Mains-libres activé |
| 📶 | L'antenne indique la puissance du signal de réception. L'antenne clignote lorsque le combiné est hors de portée | 🔕 | Sonnerie désactivée |
| 📞 | Micro désactivé | ✉ | Nouveaux messages dans la boîte |
| 📖 | Trouver ou créer des entrées dans le répertoire | 📱 | Appel interne |
| 🔒 | Touche de verrouillage activée | | |

COMBINE X x = numéro du combiné

5 Utilisation du téléphone à fil



Cette section décrit uniquement les fonctions du téléphone à fil ! Pour plus d'informations sur l'utilisation du combiné, voir "6 Utilisation du téléphone sans fil".

5.1 Appels sortants

Passer un appel

- | | | | | |
|---|---|--|----------|---|
| ☎ | 🔊 | | 1 | Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche Mains-libres. |
| ☎ | 🔊 | | 2 | Composez le numéro de téléphone. |
| ☎ | 🔊 | | 3 | Pour terminer l'appel, raccrochez le combiné ou appuyez à nouveau sur la touche Mains-libres. |

Pour recomposer le dernier numéro appelé.

- | | | | | |
|---|---|--|----------|---|
| ☎ | 🔊 | | 1 | Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche Mains-libres. |
| 🔍 | 🔊 | | 2 | Appuyez sur la touche Recomposition. |
- Le dernier numéro appelé est composé automatiquement.

5.2 Mode Mains-libres activé/désactivé

Vous pouvez utiliser cette fonction pour répondre à un appel sans devoir décrocher le combiné ou si vous avez déjà le combiné en main.



- 1** Appuyez sur la touche Mains-libres pour activer la fonction.
- 2** Pour réutiliser le combiné pendant l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Mains-libres.

5.3 Programmer des numéros en mémoire

Vous pouvez enregistrer 3 numéros directs M1, M2 et M3 (de 16 chiffres maximum chacun) et 10 numéros indirects (0-9) sur le téléphone à fil.



4 1 5 1 6




MEM MEM 4 1 5 1 6

- 1** Appuyez sur la touche Mémoire.
- 2** Tapez le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer.
- 3** Appuyez à nouveau sur la touche Mémoire pour confirmer.
- 4** Introduisez l'emplacement de mémoire directe (M1, M2 ou M3) ou indirecte (0-9) où vous voulez enregistrer le numéro.

Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Si vous voulez enregistrer une pause dans un numéro de téléphone, appuyez sur la touche Pause  (voir touche 15 - figure 2F à la page 9) à l'endroit où vous voulez insérer une pause de 3 secondes.

5.4 Composer un numéro mémorisé



MEM MEM



4 1 5 1 6

- 1** Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche Mains-libres.
- 2** Appuyez sur la touche de mémoire directe.
OU
Appuyez sur la touche Mémoire puis sur le numéro de mémoire indirecte (0-9).

Le numéro mémorisé est composé automatiquement.



- 3** Pour terminer l'appel, raccrochez le combiné ou appuyez à nouveau sur la touche Mains-libres.

5.5 Muet

Vous pouvez désactiver le micro pendant un appel afin de parler sans que la personne à l'autre bout du fil vous entende.



- 1** Appuyez sur la touche Mute.
Le micro est désactivé.
- 2** Appuyez à nouveau sur la touche Mute pour réactiver le micro.

5.6 Régler le volume du haut-parleur et du combiné



- 1** Appuyez sur la touche Volume pendant un appel.
Pour régler le volume de la fonction Mains-libres, utilisez la commande du côté droit de l'appareil.

5.7 Choisir la sonnerie

Vous pouvez choisir parmi 5 sonneries différentes (1-5).



1 Appuyez sur la touche Recomposition du téléphone à fil et maintenez-la enfoncée.

Le téléphone se met à sonner.

4 15 16

2 Utilisez le clavier pour saisir le numéro de la sonnerie (1-5).



3 Appuyez à nouveau sur la touche Recomposition pour confirmer.

5.8 Régler le volume de la sonnerie

Pour augmenter ou diminuer le volume de la sonnerie, utilisez le commutateur sur le côté gauche du téléphone.

5.9 Renvoyer un appel sur le combiné sans fil

Vous pouvez renvoyer un appel sur le combiné pendant que vous téléphonez sur le téléphone à fil.



1 Appuyez sur la touche Renvoi.

Le combiné se met à sonner.



2 Appuyez sur la touche Appel pour prendre l'appel sur le combiné sans fil.

5.10 Fonction Paging (pour trouver le combiné)

Vous pouvez utiliser cette fonction pour trouver votre combiné.



1 Appuyez sur la touche Paging de la station de base.

Le combiné sonne pendant 20 secondes.

4 15 16

2 Appuyez sur une touche quelconque du combiné pour interrompre la sonnerie.

5.11 La touche R (flash)

Appuyez sur la touche Flash (touche 16 - Figure 2F, page 9) pour utiliser certains services sur votre ligne extérieure, par exemple « appel en attente » (si ce service est proposé par votre compagnie de téléphone), ou pour transférer un appel lorsque vous utilisez un système téléphonique. La touche R (flash) produit une brève interruption de la ligne. Vous pouvez régler ce temps d'interruption sur 100 ms ou 300 ms. Cependant, si votre système a besoin d'un autre laps de temps, vous pouvez modifier cette durée. (Voir "6.9 La touche R (flash)" à la page 15.)

6 Utilisation du téléphone sans fil



Cette section décrit uniquement les fonctions du téléphone sans fil ! Pour plus d'informations sur l'utilisation du téléphone à fil, voir "5 Utilisation du téléphone à fil".

6.1 Navigation dans les menus

Le Cocoon 8002 intègre un système de menus très convivial. Chaque menu aboutit à une série d'options.

L'arborescence des menus est illustrée au paragraphe suivant.



1 Appuyez sur la touche Menu pour ouvrir le menu principal.



INT

- 2** Faites défiler l'écran jusqu'à l'option de menu souhaitée.
- 3** Appuyez sur la touche de menu pour afficher d'autres options ou pour valider le réglage affiché.
- 4** Pour revenir au niveau précédent du menu, appuyez sur la touche INT.

Sous-menus :

NOM (NAME)

LANGUE
(LANGUAGE)JOUR/HEURE
(DATE/TIME)ANNEE
(YEAR)MOIS
(MONTH)JOUR
(DAY)HEURE
(HOUR)MINUTE
(MINUTE)SUP COMB
(REMOVE HS)INITIALISE
(RESET)ENREGISTRER
(REGISTER)

6.2 Modification de la langue



INT

- 1** Appuyez sur la touche Menu.
- 2** Sélectionnez LANGUE (LANGUAGE) et validez.
- 3** Sélectionnez la langue de votre choix et validez.
- 4** Appuyez sur la touche INT pour revenir en mode de veille.

6.3 Réglage de la date et de l'heure



4 5 6



4 5 6



4 5 6

INT

- 1** Appuyez sur la touche Menu.
- 2** Sélectionnez DATE/HEURE (DATE/TIME) et validez.
- 3** Entrez l'année (2 derniers chiffres uniquement) et validez.
- 4** Entrez le mois et validez.
- 5** Entrez l'heure et validez.
- 6** Entrez les minutes et validez.
- 7** Appuyez sur la touche INT pour revenir en mode de veille.

6.4 Appels sortants

Passer un appel



- 1** Appuyez sur la touche Appel.
- 2** Composez le numéro de téléphone.
- 3** Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

Passer un appel avec précomposition



- 1** Composez le numéro de téléphone.
Vous pouvez corriger un numéro erroné à l'aide de la touche Mute.
Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 secondes, le numéro disparaît et le combiné se remet en mode de veille.
- 2** Appuyez sur la touche Appel.
Le numéro de téléphone est composé automatiquement.
- 3** Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

Pour recomposer le dernier numéro appelé.



- 1** Appuyez sur la touche Appel.
- 2** Appuyez sur la touche Recomposition.
Le dernier numéro appelé est composé automatiquement.
- 3** Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

Pour recomposer l'un des 3 derniers numéros de téléphone appelés.



- 1** Appuyez sur la touche Recomposition.
Le dernier numéro appelé apparaît à l'écran.
Si vous voulez recomposer l'un des 3 derniers numéros, continuez à appuyer sur la touche Recomposition jusqu'à ce que le numéro voulu apparaisse à l'écran.
- 2** Appuyez sur la touche Appel.
Le numéro de téléphone est composé automatiquement.
- 3** Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

6.5 Appels entrants



- Lorsqu'un appel entre, le combiné sonne et la LED « signal d'appel visuel » (voir point 13 - figure 2F, page 9) de la station de base se met à clignoter.
- 1** Pour prendre l'appel, appuyez sur la touche Appel.
 - 2** Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

6.6 Mode Mains-libres activé/désactivé



Vous pouvez utiliser cette fonction pour répondre à un appel sans devoir tenir le combiné ou si vous avez déjà un appel en cours sur le combiné.

Pendant une communication (prise d'appel) :





- 1** Appuyez sur la touche Mains-libres pour activer la fonction.
- 2** Pour réutiliser le combiné pendant l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Mains-libres.

Pendant un appel entrant ou en mode de veille :


-  **1** Appuyez sur la touche Mains-libres jusqu'à ce que l'icône "☎" apparaisse à l'écran.
-  **2** Pour réutiliser le combiné pendant l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Mains-libres.

6.7 Muet

Vous pouvez désactiver le micro pendant un appel afin de parler sans que la personne à l'autre bout du fil vous entende.

-  **1** Appuyez sur la touche Mute.
Le micro est désactivé.
-  **2** Appuyez à nouveau sur la touche Mute pour réactiver le micro.


6.8 Régler le volume

-  **1** Appuyez sur la touche Volume pendant un appel.
Vous pouvez régler le volume de 1 à 5.

6.9 La touche R (flash)




- R** Appuyez sur la touche Flash (touche 12 - Figure 2E, page 9) pour utiliser certains services sur votre ligne extérieure, par exemple « appel en attente » (si ce service est proposé par votre compagnie de téléphone), ou pour transférer un appel lorsque vous utilisez un système téléphonique. La touche R (flash) produit une brève interruption de la ligne. Vous pouvez régler ce temps d'interruption sur 100 ms ou 300 ms. Si votre système a besoin d'un autre laps de temps, vous pouvez modifier cette durée comme suit :

Réglage de la durée Flash


-  **1** Appuyez sur la touche Recomposition et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
Les indications suivantes apparaissent à l'écran :
« Court » (Short) pour 100 ms.
« Long » (Long) pour 300 ms.
Le paramètre de la durée du flash disparaît de l'écran au bout de 2 secondes.

6.10 Choisir la sonnerie et régler le volume

Sonnerie du combiné

-  **1** Maintenez la touche Sonnerie enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez la sonnerie réglée.
-  **2** Sélectionnez la sonnerie de votre choix (1-9) ou tapez un numéro (1-9).
-  **3** Appuyez à nouveau sur la touche Sonnerie pour confirmer.

Volume de la sonnerie du combiné

-  **1** Appuyez sur la touche Volume.
Le combiné sonne au volume réglé.



2 Sélectionnez le volume que vous souhaitez (0 à 5).

Sélectionnez « OFF » pour couper le volume.



3 Appuyez à nouveau sur la touche Volume pour confirmer.



Vous pouvez activer ou désactiver le volume de la sonnerie de chaque combiné individuellement en appuyant sur la touche activation/désactivation de la sonnerie en mode de veille.

6.11 Touche Verrouillage du clavier

Lorsque le clavier est verrouillé, le fait d'appuyer sur les touches (à l'exception de la touche de verrouillage) n'a aucun effet en mode de veille.



1 Appuyez sur la touche de verrouillage et maintenez-la enfoncée.

Le symbole apparaît à l'écran et le clavier est verrouillé.



2 Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche de verrouillage du clavier et maintenez-la enfoncée.



Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez toujours répondre aux appels entrants en appuyant sur la touche Appel.

Pendant l'appel, le clavier fonctionne normalement. Le verrouillage du clavier est réactivé après l'appel.

6.12 Régler le mode de composition

Il existe deux modes de composition :

Composition DTMF/tonalités (définie par défaut et la plus courante)

Composition à impulsions (sur les appareils plus anciens)

Pour changer le mode de numérotation :

R

1 Appuyez sur la touche Flash et maintenez-la enfoncée pour basculer entre les modes de composition.

« DECIMAL » (PULSE) apparaît pour le mode à impulsions et « VOCAL » (TONE) apparaît pour le mode à tonalités (DTMF).

L'appareil revient en mode de veille après 5 secondes.



Il est possible que le mode de composition soit modifié accidentellement si vous maintenez la touche Flash enfoncée pendant 5 secondes en mode de veille. Si le mode de composition est erroné, les numéros de téléphone ne seront pas composés correctement, voire pas du tout.

6.13 Nom du combiné

Vous pouvez modifier le nom qui apparaît à l'écran (12 caractères max.) lorsque l'appareil est au repos.



1 Appuyez sur la touche Menu.



2 Sélectionnez NOM (NAME) et validez.



3 Utilisez la touche Mute pour supprimer et saisir le nouveau nom.



4 Appuyez pour confirmer.

INT

5 Appuyez sur la touche INT pour revenir en mode de veille.

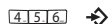
7 Répertoire

Vous pouvez programmer 50 entrées de répertoire dans la mémoire du téléphone. Les noms peuvent comprendre jusqu'à 14 caractères et les numéros, jusqu'à 24 chiffres.

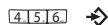
7.1 Ajouter une entrée au répertoire



1 Appuyez sur la touche Répertoire et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le symbole apparaisse à l'écran.



2 Saisissez le nom et appuyez sur la touche Menu pour valider.



3 Saisissez le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer et appuyez sur la touche Menu pour valider.

Vous entendrez une tonalité de confirmation.

7.2 Composer un numéro mémorisé



1 Appuyez sur la touche Répertoire.



2 Faites défiler jusqu'au nom que vous recherchez ou saisissez les premières lettres du nom.



3 Appuyez sur la touche Menu pour afficher le numéro de téléphone.



4 Appuyez sur la touche Appel.

Le numéro de téléphone est composé automatiquement.

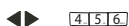


5 Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

7.3 Modifier une entrée du répertoire



1 Appuyez sur la touche Répertoire.




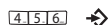
2 Faites défiler jusqu'au nom que vous recherchez ou saisissez les premières lettres du nom.



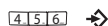
3 Appuyez sur la touche Menu pour afficher le numéro de téléphone.



4 Appuyez sur la touche Répertoire et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'icône  se mette à clignoter.



5 Modifiez le nom et appuyez sur la touche Menu pour valider.



6 Modifiez le numéro et appuyez sur la touche Menu pour valider.

7.4 Supprimer une entrée du répertoire



1 Appuyez sur la touche Répertoire.



2 Faites défiler jusqu'au nom que vous voulez supprimer ou saisissez les premières lettres du nom.



3 Appuyez sur la touche Menu pour afficher le numéro de téléphone.



4 Appuyez sur la touche Mute pour effacer cette entrée.



5 Appuyez sur la touche Menu pour valider.


8 Identification de l'appelant (CLIP)

Le Cocoon 8002 affiche le numéro de téléphone des appels entrants. Cette fonction ne peut être utilisée que si vous avez souscrit ce service auprès de votre compagnie téléphonique. Pour plus d'informations, consultez le site Internet de votre compagnie téléphonique.







Lorsque vous recevez un appel, le numéro de téléphone est enregistré dans une liste. Cette liste peut contenir jusqu'à 20 numéros (de 23 chiffres maximum chacun).

- ▶ | Si le numéro de téléphone comporte plus de 14 chiffres, vous pouvez le faire défiler vers la droite à l'écran pour afficher les autres chiffres.





8.1 Nouveaux appels

-  | Lorsqu'un nouvel appel arrive dans la liste, le symbole CLIP clignote à l'écran.





8.2 Ouvrir la liste d'appels

-  | **1** Appuyez sur la touche Liste d'appels.
Le dernier appel reçu s'affiche. Si la liste est vide, le message « VIDE » (EMPTY) s'affiche.
-  | **2** Appuyez sur la touche Menu pour passer au numéro suivant.
-  | **3** Appuyez sur la touche Menu pour passer à la date et l'heure suivantes.
-   | **4** Appuyez sur la touche de défilement à gauche pour afficher l'appel précédent. Appuyez sur la touche de défilement à droite pour afficher l'entrée suivante.
-  | **5** Appuyez sur la touche Mute pour quitter la liste d'appels.




8.3 Appeler un numéro de la liste d'appels

-  | **1** Appuyez sur la touche Liste d'appels.
-  | **2** Faites défiler la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro de téléphone de votre choix s'affiche.
-  | **3** Pour lancer l'appel, appuyez sur la touche Appel.
Le numéro de téléphone est composé automatiquement.
-  | **4** Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

8.4 Effacer un numéro ou tous les numéros de la liste d'appels

-  | **1** Appuyez sur la touche Liste d'appels.
-  | **2** Faites défiler la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro de téléphone de votre choix s'affiche.
-  | **3** Appuyez sur la touche Mute pour effacer le numéro de téléphone ou appuyez sur la touche Mute et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour effacer tous les numéros.
-  | **4** Appuyez sur la touche Menu pour valider.

8.5 Mémoriser un numéro à partir de la liste d'appels

- | | |
|---|---|
|    <input type="text" value="4 5 1 6"/> → <input type="text" value="4 5 1 6"/> → | <ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur la touche Liste d'appels. 2 Faites défiler la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro de téléphone de votre choix s'affiche. 3 Appuyez sur la touche Répertoire. 4 Modifiez ou ajoutez un nom et appuyez pour valider. 5 Modifiez le numéro et appuyez pour valider. |
|---|---|

9 Enregistrer/supprimer un combiné




9.1 Enregistrer un combiné sur la station de base Cocoon 8002

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 combinés sur une seule station de base. Chaque combiné est enregistré sur la station de base à la livraison.

Vous devez enregistrer un combiné uniquement dans les cas suivants :

- l'enregistrement du combiné à été supprimé de la station de base (pour être réinitialisé, par exemple).
- vous voulez enregistrer un autre combiné sur la station de base.

La description suivante concerne uniquement les combinés et les stations de base Cocoon 8002.

- | | |
|---|--|
|    → <input type="text" value="4 5 1 6"/> <input type="text" value="4 5 1 6"/> | <ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur la touche Paging sur la station de base et maintenez-la enfoncée pendant 10 secondes. La LED « combiné sans fil en cours d'utilisation » (19) sur la station de base clignote rapidement pendant 1 minute. Pendant ce temps, la station de base est en mode d'enregistrement et vous pouvez enregistrer le combiné comme suit : 2 Appuyez sur la touche Menu. 3 Sélectionnez DECLARER (REGISTER) et validez. 4 Tapez le numéro de la station de base (1-4) sur laquelle vous voulez enregistrer le combiné. 5 L'appareil se met à chercher la station de base. Une fois qu'il l'a trouvée, vous êtes invité à taper le code PIN (quatre chiffres) : 5 Tapez le code PIN de la station de base (0000 par défaut). Si le code PIN est incorrect, le combiné relance la recherche de la station de base. <p>Une fois le combiné enregistré, le nom du combiné suivi du numéro du combiné apparaît à l'écran.</p> |
|---|--|



Le code PIN de la station de base NE PEUT PAS être modifié.

9.2 Supprimer un combiné sur la station de base Cocoon 8002

Vous pouvez supprimer un combiné d'une station de base afin d'enregistrer un autre combiné.



4 5 1 6

4 5 1 6

- 1** Appuyez sur la touche Menu.
- 2** Sélectionnez SUP COMB (REMOVE HS) et validez.
- 3** Tapez le code PIN de la station de base (0000 par défaut). Si le code PIN est incorrect, le combiné relance la recherche de la station de base.
- 4** Tapez le numéro (1-4) du combiné que vous voulez supprimer.

Une fois que le combiné a été supprimé, il revient en mode de veille. Dans le cas contraire, vous êtes invité à taper de nouveau le numéro du combiné.



Vous ne pouvez pas supprimer un combiné en cours d'utilisation.

10 Transfert d'appels et appels internes d'un combiné à un autre



Cette fonction ne peut être utilisée que si au moins 2 combinés (Twin/Triple/Quatro, par exemple) sont enregistrés sur la même station de base.

10.1 Transfert d'appel et conférence téléphonique pendant un appel externe

INT 4 5 1 6

- 1** Pendant un appel externe, appuyez sur la touche INT, puis tapez le numéro du combiné (1-4).

L'autre combiné se met à sonner.

Si l'appel a été initialisé au moyen de l'autre combiné, vous pouvez discuter en interne. Lorsque vous raccrochez, l'appel extérieur est transféré à l'autre combiné.

INT

- 2** Appuyez sur la touche INT et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Vous pouvez désormais parler avec le deuxième combiné et l'appel extérieur en même temps (conférence téléphonique).

INT

- 3** Appuyez à nouveau sur la touche INT pour reprendre l'appel extérieur.



- 4** Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

10.2 Appel interne (fonction de ligne intérieure)



Vous ne pouvez pas passer un appel entre le téléphone à fil et le combiné sans fil, mais uniquement entre deux combinés sans fil.

INT 4 5 1 6

- 1** En mode de veille, appuyez sur la touche INT, puis tapez le numéro du combiné (1-4).

L'autre combiné se met à sonner.



- 2** Pour lancer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

Vous pouvez à présent discuter en interne.



- 3** Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

11 Réinitialiser les paramètres par défaut

Cela annule toutes les modifications et rétablit tous les paramètres par défaut (volume de la sonnerie, mélodie, etc...).



- 1** Appuyez sur la touche Menu.
- 2** Sélectionnez INITIALISE (RESET) et validez.
- 3** Tapez le code PIN de la station de base (0000 par défaut).
- 4** L'appareil revient en mode de veille.

Les paramètres par défaut sont les suivants :

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Nom du combiné | COMBINE X |
| Mode de numérotation | Composition à tonalités |
| Volume de la sonnerie | Niveau 3 |
| Sonnerie | Sonnerie 8 |
| Code PIN de la station base | 0000 |

12 Dépannage

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|---|--|
| Aucun affichage | Les piles ne sont pas chargées. | Assurez-vous que les deux batteries rechargeables sont insérées correctement |
| | | Chargez les batteries. |
| Pas de tonalité | Le câble téléphonique n'est pas connecté correctement. | Vérifiez la connexion du câble téléphonique. |
| | La ligne est occupée par un autre combiné. | Attendez que l'autre combiné soit raccroché. |
| Le volume de votre interlocuteur est trop faible. | | Réglez le volume pendant la conversation au moyen de la touche Volume. |
| Le volume de la sonnerie du combiné est trop faible. | | Réglez le volume de la sonnerie. |
| Impossible de composer un numéro | Mode de composition incorrect | voir "6.12 Régler le mode de composition" pour régler le mode de composition correct |
| Le symbole ¶ clignote. | Le combiné est hors de portée. | Rapprochez le combiné de la station de base. |
| | La station de base n'est pas alimentée. | Vérifiez l'adaptateur secteur et le câble. |
| | Le combiné n'est pas enregistré sur la station de base. | Enregistrez le combiné sur la station de base. |
| La station de base ou le combiné ne sonne pas. | Le volume de la sonnerie est désactivé ou trop faible. | Réglez le volume de la sonnerie. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|-------------------------|---|
| Un appel ne peut pas être transféré à une extension. | Le flash est trop bref. | Réglez l'appareil sur un flash long. |
| Le téléphone ne réagit pas lorsque vous appuyez sur les touches. | Erreur d'utilisation | Retirez les batteries, puis remettez-les en place |

13 Caractéristiques techniques

| | |
|---|---|
| Portée | jusqu'à 300 m à l'extérieur jusqu'à 50 m à l'intérieur |
| Batteries pour le combiné : | 2 x 1,2 V, 600 mAh type AAA rechargeables NiMh |
| Alimentation de la station de base | 220/230 V/50 Hz |
| Combiné en mode de veille | 100 heures en mode de veille |
| Temps de conversation avec le combiné | 11 heures |
| Températures d'utilisation autorisées | +5 °C à +45 °C |
| Humidité relative autorisée | 25 à 85% |
| Mode de numérotation | Composition à impulsions et composition à tonalités (DTMF) |
| Nombre de mémoires du combiné | 50 entrées de répertoire de 24 chiffres et 14 caractères maximum |
| Nombre de mémoires du téléphone à fil | 3 numéros en mémoire directe (M1-M3), jusqu'à 16 chiffres chacun - 10 numéros en mémoire indirecte - 0 à 9 numéros en mémoire |
| Dimensions de la station de base / du chargeur / du combiné | 210 mm x 62 mm x 160 mm / 75 mm x 45 mm x 76 mm / 163 mm x 30 mm x 57 mm |
| Poids de la station de base / du chargeur / du combiné | 831 g avec l'adaptateur secteur / 200 g avec l'adaptateur secteur / 144 g avec les batteries |

14 Paramètres définis par défaut

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Nom du combiné | COMBINE X |
| Mode de numérotation | Composition à tonalités |
| Volume de la sonnerie | Niveau 3 |
| Sonnerie | Sonnerie 8 |
| Code PIN de la station base | 0000 |

15 Garantie

15.1 Période de garantie

Les appareils de Ucom jouissent d'une garantie de 36 mois à compter de la date d'achat. La garantie sur les batteries est limitée à 6 mois à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas l'usure normale ni les défauts ayant un impact mineur sur la valeur ou le fonctionnement.

Les demandes de garantie doivent être accompagnées de la preuve d'achat originale mentionnant la date d'achat et le modèle de l'appareil.

15.2 Traitement de la garantie

Renvoyez l'appareil défectueux accompagné de la preuve de son achat à un centre de service après-vente Ucom.

Si l'appareil tombe en panne pendant la période de garantie, Ucom ou son centre de service après-vente agréé réparera gratuitement toute panne due à un défaut de matériel ou de fabrication. Ucom donnera suite à la demande de garantie en réparant ou en remplaçant l'appareil ou les pièces défectueuses, à sa seule discrétion. Si l'appareil est remplacé, la couleur et le modèle peuvent différer de ceux de l'appareil d'origine. La période de garantie débute à la date d'achat originale. La période de garantie n'est pas prolongée si l'appareil est remplacé ou réparé par Ucom ou par l'un de ses centres de service après-vente agréés.

15.3 Exclusions de garantie

Les dommages et les pannes causés par une utilisation incorrecte et les dommages résultant de l'utilisation de pièces non originales ou d'accessoires non recommandés par Ucom ne sont pas couverts par la garantie.

Les téléphones sans fil Ucom ont été conçus pour fonctionner exclusivement avec des batteries rechargeables. Tout dommage causé par l'utilisation de batteries non rechargeables n'est pas couvert par la garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par des facteurs extérieurs tels que la foudre, l'eau et le feu ni les dommages survenant pendant le transport.

La garantie sera annulée si le numéro de série de l'appareil a été modifié, enlevé ou rendu illisible. Toutes les demandes de garantie seront annulées si l'appareil a été réparé, modifié ou transformé par l'acheteur ou par un centre de service après-vente non qualifié ou non agréé par Ucom.

DECLARATION OF CONFORMITY

We manufacturer, Topcom Europe Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

Type: Wireless Telephone Device (DECT)

Model: Cocoon 8002

Class of equipment: Class 1

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- EN 60950-1 : 2006
- EN 301489-01 V1.6.1 : 2002
- EN 301489-06 V1.2.1 : 2002
- EN 301406 V1.5.1 : 2003

Date: 9/1/2008

Place: Heverlee , Belgium

Name: Verheyden Geert

Function: Technical Director

Signature:



European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920 , Fax : +32 16 398939

CARTE DE RETOUR SERVICE

Veillez compléter cette carte en LETTRES MAJUSCULES et la joindre au produit quand vous le renvoyez pour réparation.

Détails client

Nom:

Prénom:

Rue:

N°: Boîte:

Lieu: Code postal:

Pays:

Tél.:

E-mail:

Détails produits

Nom du modèle:

N° série:

Date d'achat: -- (DD/MM/YYYY)

Description de la panne: _____

(La preuve originale d'achat doit être jointe à la présente carte de retour pour être valide comme garantie)

Détails produit

Nom modèle:

N° série:

Date achat: -- (DD/MM/YYYY)

Description de la panne: _____

(Veillez conserver cette partie pour toute références ultérieures)

UCOM

COCOON 8002

www.ucom.be

MD2200189